

**Dennis R. Truckenbrod**  
**7933 Gardengate Lane**  
**Fort Worth, TX 76137**  
**817-847-7071 (home)/817-683-7305 (cell)**  
**opatruck@yahoo.com**

### **Civilian Education**

1994-1996 **University of Utah**, Salt Lake City, UT

Partial completion of second Bachelor's Degree in Russian (major) and German (minor)

- Completed 70 quarter hours with GPA of 3.5 out of 4

1986-1987 **Monterey Institute of International Studies**, Monterey, CA

Partial completion of Master of Arts in Teaching Foreign Languages (MATFL) Program

- Completed 16 semester hours with GPA of 3 out of 4

1966-1969 **Luther College**, Decorah, IA

Bachelor of Arts Degree in Classics (Latin and Classical Greek)

- Completed 104 semester hours with GPA of 3 out of 4

1965-1966 **Illinois Institute of Technology**, Chicago, IL

Completed one semester of studies in Architecture

- Completed 16 semester hours with GPA of 2.5 out of 4

1961-1965 **Mendota Township High School**, Mendota, IL

High School Diploma

- Graduated with GPA of 3.5 out of 4

### **Professional Experience**

Oct 2013-present Desktop Russian Translations

**Self-employed freelance Russian translator**

- Russian↔English translations of all-source documents

July 2011-Oct 2013 National Geospatial-Intelligence Agency (NGS), St. Louis, MO

**Journeyman Toponymist (under contract with Science Applications International Corporation [SAIC])**

- Perform Positional Accuracy and Quality Control of existing geographic features in the Geonames Database using ArcGIS software
- Perform sampling of Tactical Pilotage Charts, Joint Operations Graphic, and Topographic Line Maps using GeoMedia Professional software to determine whether they need further work
- Proficient in use of all software programs in the Microsoft Office Suite

- Proficient in use of WebVoyager and Geonames Data Navigator to download source maps and imagery
- Proficient in use of ERDAS Imagine to georeference maps both without and without edge coordinates
- Able to communicate professionally to both internal co-workers and external customers
- Possess active Top Secret/SCI clearance with CI Polygraph
- Level 3 Russian linguist
- Level 3 French linguist

Dec 2010-June 2011 National Geospatial-Intelligence Agency, St. Louis, MO

**Russian Linguist (under contract with Global Linguist Solutions [GLS])**

- Perform positional accuracy checks on geographical features in Russian-speaking countries
- Perform quality control checks on work performed by Russian-speaking contractors
- Familiar with transliteration systems recognized by U.S. Board on Geographic Names (BGN) and the U.S. Intelligence Community
- Use ESRI/ArcGIS software on a daily basis
- Possess active Top Secret/SCI clearance with CI Polygraph
- Possess minimum DLPT scores of 2+/2+

May-Nov2010 Office Movers, Inc., A Kane Company

**Part-time Mover and Supervisor**

- Pack and unpack office furniture, equipment, and supplies for commercial and government clients in Metropolitan Washington DC area
- Deliver and retrieve voting machines for counties in Metropolitan Washington DC area
- Perform various warehousing functions

Mar-Apr 2010 US Census Bureau

**Administrative Clerk**

- Select Census employees over the phone
- Enter payroll data into payroll system
- Perform other miscellaneous administrative functions

Oct 2008-Feb 2010 Desktop Russian Translations

**Self-employed freelance Russian translator**

- Russian<>English translations of all-source documents

Jun-Sep 2008 American Airlines, O'Hare International Airport, Chicago, IL

**Flight Service Translator with SIDA (Security Identification Area) badge**

- Perform interpreter and translator duties in Russian language pre-flight, during flight, and post-flight on American Airlines' Chicago-Moscow-Chicago route
- Perform interpreter and translator duties in Russian language at Immigrations Hall and Customs Hall at Chicago O'Hare International Airport
- Perform interpreter and translator duties in Russian language for Flight Services Office of American Airlines at Chicago O'Hare International Airport

Mar-May 2008 American Eagle Airlines, Dallas-Fort Worth International Airport  
**Customer Service Agent with SIDA badge**

- In training to become Gate Agent while awaiting interpreter position with American Airlines
- Learn SABRE system
- Perform Gate Agent duties at Dallas-Fort Worth International Airport

Jun 1995-Jan 2008 Federal Bureau of Investigation, Salt Lake City, UT, and Dallas, TX  
**Russian Language Analyst, Series 1040, with Top Secret SCI Clearance**

- Translate written materials from Russian into English and English into Russian
- Transcribe recorded materials from Russian into English
- Write technical reports for criminal and foreign counter-intelligence cases
- Interpret from Russian into English and English into Russian

Nov 1992-Jun 1995 Federal Bureau of Investigation, Salt Lake City, UT  
**Contract Russian Linguist with Top Secret SCI Clearance**

- Translate written materials from Russian into English and English into Russian
- Write technical reports for criminal and foreign counter-intelligence cases
- Interpret from Russian into English and English into Russian

Jan-Oct 1992 Connecting Point Computers, Fairfield, CA  
**Salesclerk**

- Provide advice to customers concerning purchase of personal computers and software
- Operate point-of-sales equipment to complete sales of personal computers and software

May-Dec 1991 Business Images, Fairfield, CA  
**Data Entry Operator**

- Enter information into databases for small desktop publishing business
- Provide word processing services for owner of business and her assistant
- Provide consulting services to customers ordering personal and business stationery and publications

Sep 1982-Apr 1991 US Navy

**Russian Linguist with Top Secret SCI Clearance**

- Escort Interpreter for On-Site Inspection Agency's (OSIA) San Francisco Field Office (SFFO) at Travis Air Force Base, CA - escort Soviet inspectors at various inspections sites in CONUS under provisions of the Intermediate-Range Nuclear Forces (INF) Treaty
- Military Language Instructor (MLI) of Basic Russian Language Course at Defense Language Institute (DLI), Presidio of Monterey, CA - teach grammar to and operate language laboratories for military students of Basic Russian
- Radiotelephone Intercept Operator for Naval Security Group Activity, Rota Naval Base, Rota, Spain - provide Russian language services in direct support of embarked commanders of US Navy vessels in the European Theater

Jun 1981-Aug 1982 Dennis R. Truckenbrod, Mendota, IL

### **Freelance Photographer**

- Provide commercial and real estate photography, portraiture, and photographic processing services to private and industrial customers

Dec 1969-May 1981 US Navy

### **North Vietnamese Linguist and Russian Linguist with Top Secret SCI Clearance**

- Soviet Naval Analyst at Naval Security Group Activity (NSGA), Fort Meade, MD - provide Russian language support to military and civilian analysts at National Security Agency (NSA)
- Airborne Radiotelephone Intercept Operator for Naval Security Group Activity, Misawa Air Base, Misawa, Japan- provide Russian language services in direct support of US Navy operations in the Pacific Theater
- Radiotelephone Intercept Operator for NSGA, Rota Naval Base, Rota, Spain - provide Russian language services in direct support of embarked commanders of US Navy vessels in the European theater
- Airborne Radiotelephone Intercept Operator for NSGA, San Miguel, Philippines - provide North Vietnamese language services in direct support of US Navy operations in the Pacific Theater

## **Military Education**

- Bangor Submarine Base (WA), Master Training Specialist, 2 weeks, 1986
- Defense Language Institute, Advanced Russian, 47 weeks, 1985 – 1986
- Middlebury College, Russian Summer Language (SLANG) Course, 9 weeks, 1985
- Foreign Language Training Center Europe (FLTCE), Russian Review Course, 7 weeks, 1984
- National Cryptologic School (NSA), Intermediate Russian, 6 months, 1978
- Defense Language Institute, Basic Russian, 47 weeks, 1973
- Defense Language Institute, Basic North Vietnamese, 47 weeks, 1970 – 1971

## **FBI Training**

- FBI Phoenix (AZ), Advanced Latent Fingerprints Course, 1 week, 2005
- Regional Computer Forensics Lab San Diego (CA), Digital Evidence Collection, 1 week, 2004
- FBI Academy (Quantico, VA), Digital Photography for ERT, 2 weeks, 2003
- FBI Academy (Quantico, VA), Basic Evidence Response Team (ERT) Course, 2 weeks, 2003